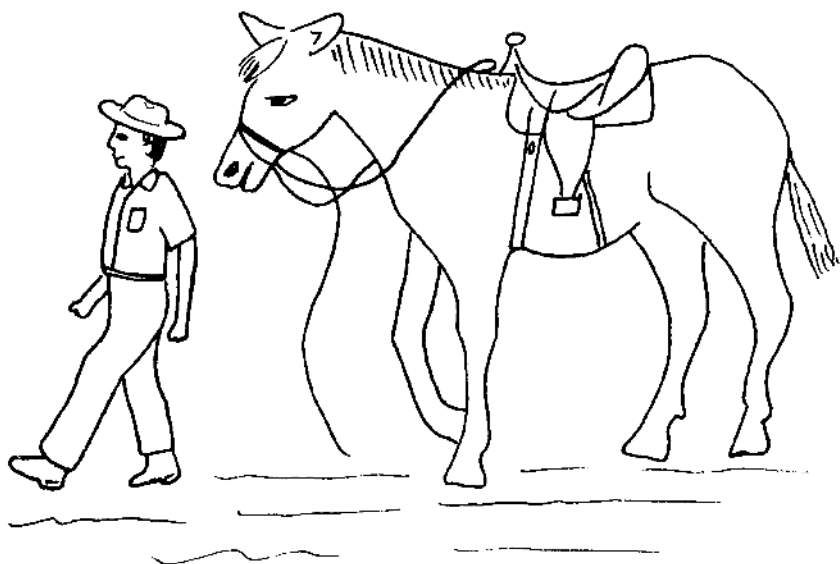


QU' E TSATICJÁYA XAJNGÁ  
CABALLO-NA

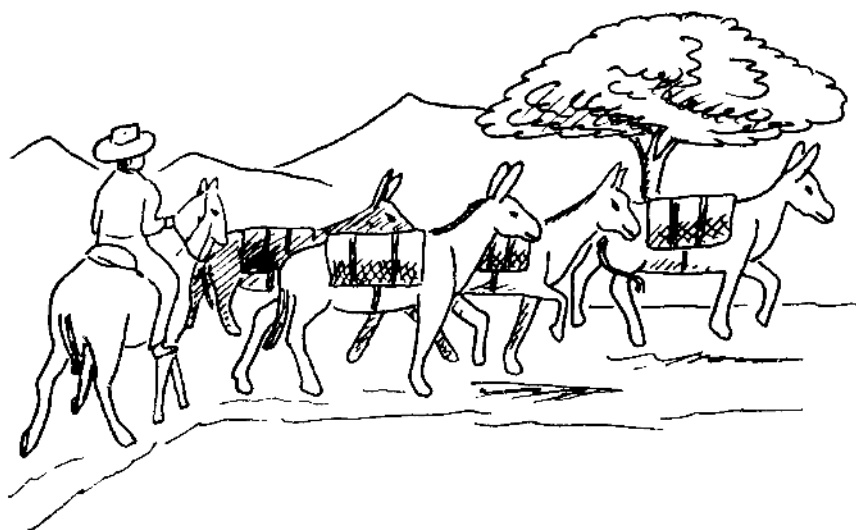
Cuando mi caballo cayó  
en la barranca



Publicado por el  
Instituto Lingüístico de Verano  
México, D.F.  
1979

Ján Naxi'í cho sixácoa.  
Jvicoa scanda tsó-la Iníñá. Jón  
hora tjín-la ján ñánda vonguíán,  
co cofé 'va ne cho qu'e nčhová ne.

Ñijón ma-ni cho xi sixácoa,  
co jngo caballo vótinacjá-la, co  
jngo c'a ne tsaticjáco-na.





Tsé qui caballo qui-la tsa jngo  
síndo metro, nga tsaticjájen xajngá  
ján. Tama ne miqui qu'en, itjo ne.  
Tsé quití scoa.

I nčhová-na cani-na cho xi inga,  
qu'e quitjingui ijngo c'a-la jé caballo.  
Jngo c'a tsacjan jé xilé-la jé xi  
tjínsón-la.

En este folleto el autor nos cuenta de un accidente que le ocurrió mientras iba en un viaje con mulas através de la Sierra Mazateca.

Autor: Albertano Contreras Martínez

Idioma: Mazateco de San Jerónimo Tecoatl,  
Oaxaca

Esta edición consta de 150 ejemplares.

Q9-9-215

se terminó de imprimir este libro  
el día 31 de octubre de 1979  
en la  
Casa de Publicaciones en Cien Lenguas  
MAESTRO MOISES SAENZ  
Hidalgo 166, México 22, D.F.